



# Cityline

www.ci.longmont.co.us **español**

Junio 2010  
Volumen 21 No. 6

## Miembros del Concilio de la Ciudad

### ALCALDE

Bryan L. Baum  
303-651-8602  
bryan.baum@  
ci.longmont.co.us

### ALCALDE SUBROGANTE GENERAL

Gabe Santos  
303-775-4005  
gabe.santos@  
ci.longmont.co.us

### 1er. DISTRITO

Brian Hansen  
303-847-7186  
brian.hansen@  
ci.longmont.co.us

### 2do DISTRITO

Katie Witt  
303-642-6606  
katie.witt@  
ci.longmont.co.us

### 3er. DISTRITO

Sean McCoy  
303-847-6076  
sean.mccoy@  
ci.longmont.co.us

### GENERAL

Sarah Levison  
303-847-1647  
sarah.levison@  
ci.longmont.co.us

### GENERAL

Alex Sammoury  
303-642-5298  
alex.sammoury@  
ci.longmont.co.us

Programas del Concilio  
de la Ciudad son  
impresos cada lunes  
en Times-Call

## ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

Gordon Pedrow  
303-651-8601

## EDITOR DE CITY LINE

Rigo Leal  
303-651-8601

## Ritmo en el río de Longmont celebra 15 años

Ritmo en el río comenzó en 1995 como una pequeña celebración para la inauguración de Roger's Grove junto a St. Vrain Greenway. Roger Jones un ávido hombre de exteriores cuyo sueño fue dar a la comunidad un parque y una zona arbórea en el medio de la ciudad. El y su esposa Roberta también tuvieron una pasión por la música y el arte, de esta forma Ritmo en el río fue creado en honor al ambiente y la pasión de Jones por las artes. En el comienzo, unos pocos vendedores y dos bandas entretuvieron a los visitantes. Desde el primer año, el evento ha retenido la meta de educar a los visitantes a través de la música, arte y actividades mientras crecía para llegar a ser uno de los festivales más populares del norte de Colorado.

He aquí unos pocos hechos sobresalientes de la celebración de este año programada para el 9 y 10 de Julio en Roger's Grove en la Calle Hover:

- El entretenimiento del Viernes en la noche incluye al comediante **Clinton Jackson** y la banda de country **Triple Nickle**.
- El entretenimiento del Sábado incluye **Longmont Concert Band** música de blues por **Felonious Smith** música africana fusionada con influencias de folklore mundial por **Kutandara**, salsa y jazz latino con **Conjunto de Colores**, baile y música por **The Nacho Men**, y el talento crecido en el pueblo de **los ganadores de Longmont Idol**.
- El Sábado ofrece actividades para todos en la familia: Prairie Breakfast por solo \$3, la carrera 5K de Roger's River, carrera de patos, un tanque de pesca para niños, Outdoor Adventure Land y el lanzamiento de un globo de aire caliente, entre otras.
- El Sábado, usted también puede visitar y comprar arte de artistas del área local, explorar bienes sostenibles de alrededor del mundo y el World Market, y disfrutar de presentaciones de danza y teatro.

## Ritmo en el río: Los detalles

### Horas

Viernes 9 de Julio – 5 a 8:30 pm  
Sábado 10 de Julio – 7 am a 8 pm

### Locación

Roger's Grove y Calle Hover  
Entre Avenida Boston y 3<sup>a</sup>. Avenida

### Estacionamiento

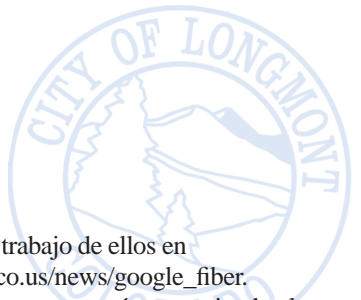
Estacionamiento en Boulder County Fairgrounds (en Calle Hover y Avenida Boston) es gratis. Buses gratis a Roger's Grove corren de 5 a 9 pm el Viernes y de 7 am a 9 pm el Sábado.

### Programa

Busque el programa completo de Festival Guide en la edición del 27 de Junio en el *Times-Call* y en *Longmont Life* la cual será entregada en su caja de correo postal la última semana de Junio. Usted también puede ver todo lo que se llevará a cabo durante el fin de semana en Ritmo en el río en su sitio en el Internet en [www.ci.longmont.co.us/rotr](http://www.ci.longmont.co.us/rotr). Por más información, llame a Servicios de Recreación al 303-651-8404.



# Premio Impact reconoce contribuciones comunitarias



Uno de mis deberes favoritos como alcalde de Longmont es reunirme con los miembros de la comunidad quienes han impactado positivamente nuestras vidas. Desde estudiantes de la preparatoria de Longmont quienes ayudan a sus compañeros a adultos mayores que proveen su tiempo como voluntarios diariamente para nuestro éxito colectivo y bienestar. Estas personas no buscan reconocimiento o recompensa – ellos hacen lo que hacen porque ellos se preocupan de su comunidad.

En este espíritu de orgullo cívico y de desinterés, yo he creado el Premio del alcalde al impacto positivo a la comunidad para reconocer y honrar las contribuciones hechas por estos dedicados individuos.

Recientemente yo he tenido el honor de conferir el Premio al impacto positivo a un grupo de estudiantes locales quienes crearon videos ensalzando las virtudes de Longmont y la esperanza de atraer el proyecto de fibra de Google a Longmont. Su trabajo no solo fue creativo sino que también demostró su amor y orgullo a nuestra comunidad.

Usted puede ver el trabajo de ellos en [www.ci.longmont.co.us/news/google\\_fiber](http://www.ci.longmont.co.us/news/google_fiber).

En semanas futuras, yo estaré reconociendo el trabajo de algunos estudiantes de preparatorias locales quienes fueron honrados por 9Kids Who Care Program. Cada año 9News honra nueve estudiantes sobresalientes de Colorado quienes han ido más allá de lo ordinario sirviendo a nuestra comunidad.

Estos son solo algunos ejemplos de personas que merecen nuestro agradecimiento. Si usted desea nominar a alguien para el Premio impacto del alcalde, envíeme un correo electrónico o llame al 303-651-8601 para recomendar a alguien de su consideración. Yo espero honrar regularmente a estos miembros sobresalientes de la comunidad.



## Esté en conocimiento Inscríbase para la e-alerta de Longmont

El sistema de e-alerta de Longmont entrega información oportuna acerca de las noticias del gobierno de Longmont, programas, servicios, juntas y más. Usted puede recibir información por correo electrónico, teléfono y/o fax dependiendo del tema. Y, hay diferentes temas sobre los cuales puede elegir:

- Adultos 55 y mayores
- Niños y jóvenes
- Noticias del Concilio de la Ciudad
- Noticias y actualizaciones para contratistas
- Notificaciones de desarrollos
- Enfoque en el ambiente
- Alertas de trabajos
- Longmont Enews – el semanario de eNews le da a usted la variedad más grande de las noticias de la Ciudad
- Longmont Museum eBuzz
- Longmont Water
- Servicios en Línea
- Seguridad Pública
- Cambios de horarios, avisos de cancelaciones
- Eventos de tráfico, Próximos cierres de caminos
- Información de West Nile, actualizaciones

Solo visite [www.ci.longmont.co.us/selectalert](http://www.ci.longmont.co.us/selectalert) para establecer su cuenta.

## Nosotros deseamos sus opiniones

La encuesta de satisfacción del cliente de Longmont fue enviada por correo postal recientemente a 3,000 hogares de Longmont elegidos al azar. Los residentes que hayan recibido la encuesta son animados a llenarlas y regresarlas en el sobre pre pagado lo antes posible.

La encuesta es conducida anualmente por la Ciudad de Longmont para conocer lo que piensan los residentes acerca del estado general de la ciudad y para medir la satisfacción con los servicios municipales.

La encuesta es anónima, tabulación estadísticamente valida de opiniones de los residentes de Longmont sobre una variedad de temas, incluyendo calidad de vida, asuntos ambientales y comunicación en general con la Ciudad y el Concilio de la Ciudad. Los resultados son esperados para el otoño para ser presentados al Concilio de la Ciudad de Longmont.

### Converse este verano con miembros del concilio de la ciudad

#### Café con el Concilio

Sábados de 9 a 10 am

26 de Junio – Café Luna, 800 de Calle Coffman  
28 de Agosto – Brewing Market, 1520 de Calle S. Hover

#### Eventos comunitarios

10 de Julio – Ritmo en el río, Roger’s Grove  
16 de Julio - ArtWalk, Calle Main  
27 de Agosto – Festival de Main, centro de la ciudad, Calle Main  
17 de Septiembre – ArtWalk, Calle Main

# Celebre el 4 de Julio con música y fuegos artificiales

El Domingo 4 de Julio la Orquesta Sinfónica de Longmont presenta gratis su concierto anual del 4 de Julio a mediodía en el parque Thompson en 5ª Avenida y Calle Bross. Traiga su silla de jardín y almuerzo de picnic.

Luego en la tarde, la Ciudad de Longmont presenta sus fuegos artificiales anuales en el Boulder County Fairgrounds.

Para una mejor vista de los fuegos artificiales, estacione cerca del centro de compras y puede caminar al área con defensas en el frente de la arena Jack Murphy o mirar desde cualquier lado dentro de una milla de fairgrounds. Estacionamiento para discapacitados estará disponible en Nelson Road en la parte sur de fairgrounds. Se requiere permisos de estacionamiento para discapacitados.

Favor de dejar las mascotas en casa y mantenerlas en el interior ya que los fuegos artificiales pueden ser estresantes para los animales.

## ¿Qué debe saber usted acerca de los fuegos artificiales en Longmont?

### Fuegos artificiales legales

- Los quioscos y tiendas de fuegos artificiales en Longmont solo venden fuegos artificiales legales. Los fuegos artificiales legales pueden ser usados con precaución en propiedad privada, no en propiedad pública.
- Todos los fuegos artificiales incluyendo estrellitas son ilegales en las calles de la ciudad, parque, canchas de golf y otras áreas públicas.
- Los fuegos artificiales pueden emitir una “lluvia de estrellitas” a una altura máxima de 14 pies, pero no está permitido disparar bolas de llamas.
- Los fuegos artificiales legales pueden emitir humo, estallar o silbar, pero no pueden ser explosivos de ruido.
- Los fuegos artificiales etiquetados como 1.4G (antes llamados Clase C), UN 0336 y o “Seguros y Sanos” son legales.

### Fuegos artificiales ilegales

- Los fuegos artificiales que explotan o dejan en el suelo (“lluvia de estrellas” no se consideran que dejan el suelo) son ilegales.
- Los fuegos artificiales etiquetados como 1.3G (antes llamados Clase B) y/o UN 0335 son ilegales.
- Es ilegal traer fuegos artificiales desde fuera del estado.

### Quejas sobre fuegos artificiales

Llame al 911 solo en emergencias reales.

Usted puede llamar al 303-651-8501 para denunciar quejas de fuegos artificiales. Usted puede permanecer anónimo si lo prefiere. Llamadas anónimas puede ser enviadas a las unidades en servicio y si una unidad está disponible esta responderá al área de la queja. Si usted puede identificar a la(s) persona(s) responsables del uso de fuegos artificiales ilegales y está dispuesta a perseguir el cumplimiento de la ley, entonces un oficial puede ser asignado a su llamada. Cuando el oficial de policía arribe al lugar y confirme el uso de fuegos artificiales ilegales, el oficial puede ejecutar la acción de cumplimiento apropiada.

Los ofensores pueden ser multados hasta \$500 y ser sentenciados hasta 90 días en la cárcel por posesión y uso de fuegos artificiales ilegales.

### Trate los fuegos artificiales seriamente

Mientras que los fuegos artificiales agregan festividades al 4 de Julio, estos pueden ser peligrosos. La explosión de un fuego artificial dura una fracción de segundo, pero en ese instante la vida de una persona puede cambiar irreparablemente. Las lesiones más comunes son quemaduras en los ojos, cara y manos y la mitad de las lesiones en los ojos resultan en ceguera permanente.

## Fuegos artificiales de Longmont del 4 de Julio

Domingo 4 de Julio,  
9:30 pm

Boulder County  
Fairgrounds

Calle Hover y  
Avenida Boston

## Evento del 31 de Julio aumentará el tráfico en el este del Condado de Boulder

El festival cristiano de música Heaven Fest será realizado en Union Reservoir el 31 de Julio. Este evento regional espera atraer más de 30,000 personas. Miembros de la comunidad de Longmont deben estar conscientes que esto debe aumentar intensamente el tráfico en la Carretera 119 al este de County Line Road en ese día. Los volúmenes más pesados se esperan desde el mediodía a las 5 pm y desde las 8 pm hasta medianoche. Las puertas para este evento se abrirán a las 10 am y la entrada principal es por la Carretera 119 y Calle Fairview. Llamar al 303-655-1234 por más información o visite el sitio de Heaven Fest en el Internet en [www.heavenfest.com](http://www.heavenfest.com).

## Deje que el Concilio escuche sus pensamientos acerca del presupuesto 2011

El Concilio de la Ciudad está interesado en escuchar a la comunidad de Longmont durante el Foro abierto del 20 de Julio, 2010 en la Cámara del Concilio de la Ciudad a las 7 pm.

El foro abierto da a los residentes la oportunidad de expresar su opinión o hacer preguntas acerca del tema – pero el Concilio está particularmente interesado en escuchar al público sobre asuntos relativos a la propuesta del presupuesto 2011 de la ciudad.

A mediados de Junio, como parte del proceso del presupuesto, el Concilio recibirá listas priorizadas de servicios del Fondo General. El total de las listas priorizadas estarán disponibles al público en el sitio de la Ciudad en el Internet [www.ci.longmont.co.us](http://www.ci.longmont.co.us).

La recesión del país ha impactado la recolección de impuestos en la Ciudad de Longmont y ha requerido un serio escrutinio público sobre el gasto de los servicios municipales y el Concilio desea escuchar al público. El foro es una oportunidad de hacer escuchar su opinión antes que el Concilio adopte el presupuesto en Octubre. Aunque el presupuesto es el tema principal, todos los comentarios del público son bienvenidos.

Llame al 303-651-8601 por más información.

## Vea al Concilio de la Ciudad en el nuevo Canal de Longmont

El Canal 3 de Comcast de Longmont se ha movido al Canal 8 de Comcast de Longmont y es ahora conocido como el Canal de Longmont.

Toda la programación anterior del Canal 3

está disponible en el Canal 8, incluyendo las presentaciones en vivo del Concilio de la Ciudad de Longmont a las 7 pm los Martes.

Usted también puede seguir al Concilio de la Ciudad a través de estos medios:

- Vea en vivo las presentaciones del Concilio de la Ciudad en [www.longmontchannel.com](http://www.longmontchannel.com).
- Canal 8 repite las juntas del Concilio varias veces durante la semana. Vea el programa en [www.longmontchannel.com/schedule.php](http://www.longmontchannel.com/schedule.php).
- Archivos de videos de las juntas del Concilio están el sitio de la Ciudad en el Internet en [www.ci.longmont.co.us/videos](http://www.ci.longmont.co.us/videos).
- Notas de las juntas del Concilio de la Ciudad están en el sitio de la Ciudad en el Internet en [www.ci.longmont.co.us/city\\_council/minutes](http://www.ci.longmont.co.us/city_council/minutes).
- Usted puede retirar DVD's de las juntas del Concilio en la biblioteca pública de Longmont.

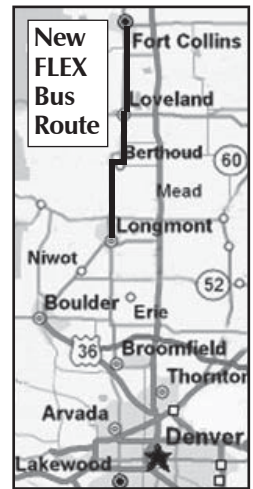


## Presentando FLEX: la ruta más nueva y más flexible en el noroeste de Colorado

A través de una asociación regional, una nueva ruta de transito conectará Longmont, Berthoud, Loveland y Fort Collins vía Carretera 287. Este proyecto es financiado federalmente y sirve como un plan piloto en los siguientes dos años para determinar si el servicio es garantizado y puede ser exitoso. Nunca antes el noroeste de Front Range ha estado conectado completamente a través de transito. Los usuarios pueden esperar encontrar que la ruta ofrece acceso a viajes amistosos, convenientes y económicos a una variedad de destinos a lo largo del noroeste de Front Range y al área metropolitana de Denver.

El servicio FLEX comenzó el 7 de Junio y opera de Lunes a Sábado. Un viaje simple en FLEX cuesta \$1.25. Se aceptan RTD Eco Pass, Tranfort y COLT pases.

Por más información llame al 970-221-6620 o visite [www.flexnoco.com](http://www.flexnoco.com).



## Una picadura. Una vida que cambia para siempre. Protéjase.

**El West Nile Virus (Virus del Nilo)** puede atacar a cualquier persona de cualquier edad. Una de cada cinco personas infectadas con el virus, sufrirá una enfermedad debilitadora que podría afectarles toda la vida. Peor aún, algunas personas pueden morir a consecuencia de este virus. Actúe protegiéndose todo el verano.

Para mayor información, llame al teléfono 303.441.1460 – “Línea de ayuda contra el West Nile Virus (Virus del Nilo)”. O visite la página [www.bouldercountymosquito.net](http://www.bouldercountymosquito.net).

### Recuerde las siguientes cuatro recomendaciones:

- Use un repelente contra insectos que contenga DEET [N, N-diethyl-m-toluamida]. También podría utilizar productos orgánicos contra insectos que contengan una base de 2% 99%.
- VÍSTASE con pantalón largo y camisas / blusas de manga larga.
- Evite estar al aire libre desde el ATARDECER hasta el AMANECER / MADRUGADA.
- Escurra toda el agua estancada que encuentre en el exterior de su casa.



**BOULDER COUNTY  
Public Health**